# Olá Kawasa

BOLETIM DA ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE KAWASAKI

Inglês, Chinês, Coreano, Espanhol, Português, Tagalog, Japonês fácil Disponível também no site da Associação (http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html)

Publicação Associação Internacional de Kawasaki

Tel.: 044-435-7000 Fax: 044-435-7010 E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

#### 6º Concurso de Fotografia "KAWASAKI pelo ponto de vista de um estrangeiro"

Que tal inscrever a foto que você tirou?

[Tema] I (Eu) love (amo) Kawasaki!!

Fotos de lugares, pessoas ou objetos tirados na Cidade de Kawasaki, que transmitam algo de

interessante, engraçado ou delicado.

[Requisitos] Ser residente, trabalhador ou estudante da Cidade de Kawasaki (qualquer idade).

Pessoa que tenha a sua raiz num país estrangeiro. Possível inscrever até 3 fotos por pessoa.

[Inscrições] (1) Pessoalmente ou enviar via correio (tamanho 2L)

(2) Através de e-mail: Envie para: photocontest@kian.or.jp

[Período de inscrição]

18 de setembro(3ª feira) a 27 de novembro(3ª feira), data do carimbo de postagem.

[Exame] Os jurados selecionarão as 3 melhores fotos.

As fotos escolhidas serão expostas e premiadas no evento do dia 26 de janeiro de

2019(sábado.

### Curso de Língua Japonesa Útil e Divertido para Estrangeiros

- Aulas de grupo pequenos / Atividades para compreender a cultura japonesa e a prevenção de desastres

Período diurno tercas e sextas feiras, das 9h50 às 11h50

2º período: 18 de setembro a 4 de dezembro (22 aulas) 11.220 ienes

3º período: 15 de janeiro a 12 de março de 2019 (17 aulas) 8.670 ienes

Valor da apostila à parte

\* Temos creche para crianças com mais de 1 ano de idade. (Gratuito)

## Período noturno toda as quartas, das 18h30 às 20h30

2º período: 5 de setembro a 12 de dezembro (15 aulas) 7.650 ienes

3º período: 9 de janeiro a 6 de março de 2019 (9 aulas) 4.590 ienes

Valor da apostila à parte

- Mais informações na Associação Internacional de Kawasaki. Consulte o site. Indicamos outros cursos de língua japonesa na Cidade de Kawasaki. (Encontre um local próximo da sua casa)

- Aos interessados favor entrar em contato.

#### Comunicado sobre o Procedimento de "Matricula na Escola Primária da Cidade de Kawasaki"

Para aqueles que desejam efetuar a matrícula e ingressar na escola primária em abril de 2019.

Será necessário efetuar a solicitação caso a criança com nacionalidade estrangeira deseje se matricular em uma escola primária municipal de Kawasaki.

Para os cidadãos com registro na Cidade de Kawasaki e que tenha criança em idade para se matricular na escola primária, será enviado um comunicado pela Secretaria da Educação no final do mês de setembro.

[Alvo] Crianças nascidas entre 2 de abril de 2012 a 1º de abril de 2013

[Documentos necessários] - Solicitação de matrícula (disponível nas sub prefeituras e escolas)

- Documentos para confirmar o endereço e a idade

[Solicitação] Até o começo de outubro

(Será realizado um exame de saúde em novembro na escola primária em que for ingressar) [Consultas] Setor do cidadão da sub prefeitura ou setor do cidadão da sucursal em que reside

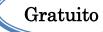
X Quanto ao ingresso no ginásio, o comunicado e matrícula será a partir de dezembro

### Encontro de Inverno e Confraternização com os Bolsistas da Universidade de Wollongong

Realizaremos este ano também. Desta vez a confraternização para promover a compreensão internacional será com estudantes da universidade de Wollongong(Austrália) juntamente com moradores estrangeiros e japoneses. Mais informações serão divulgadas através do site ou de panfletos.

[Data e horário] 26 de janeiro 2019 (previsão)

[Local] Hall do Centro Internacional de Kawasaki





# 77<sup>a</sup> Comemoração com fogos de artifícios (Hanabi Taikai) de Kawasaki – Tamagawa 2018

Como sempre, este ano será realizado também!

Sábado, 13 de outubro de 2018

[Horário] 18h00 - 19h00 (previsão)

Mais informações abaixo.

https://sp.jorudan.co.jp/hanabi/spot 103697.html

#### SERVIÇO DE CONSULTA PARA ESTRANGEIROS Centro Internacional de Kawasaki

Está com problema? Precisa de ajuda? (gratuito)

Horário de consulta: 10h00 às 12h00 / 13h00 às 16h00 Tel.: 044-435-7000

Idioma	Dia da semana
Inglês	segunda à sábado
Português	terças e sextas
Coreano	terças e quintas

Idioma	Dia da semana
Chinês	terças, quartas e sextas
Espanhol	Terças e quartas
Tagalog	Terças e quartas

**AVISO:** atendimento gratuito aos estrangeiros nas sub prefeituras de Kawasaki e Asao encerraram em março de 2018.

#### Consulta Gratuita sobre Leis (em japonês)

**Local:** Centro Internacional de Kawasaki - 2º andar Sala de Reunião

Data e horário: domingo, 21 de outubro e 18 de novembro, das 14h00 às 16h00

(Necessário marcar hora para consultas com intérprete. Serviço cobrado.)